



Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Financave - Ministarstvo za Financije - Ministry of Finance

Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

Tregtia e Jashtme e Mallrave

Nëntor 2021

Dhjetor, 2021

Prishtinë, 22.12.2021: Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) ka filluar të publikojë të dhënat për Importin dhe Eksportin e Kosovës që nga viti 2001, por si të dhëna të besueshme konsiderohen nga viti 2005.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të gjitha publikimet mujore janë të dhëna paraprake, të cilat ndryshojnë nga dhënat vjetore (përfundimtare). Ky publikim përmban të dhëna sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikore, seksioneve të Klasifikimit Ndërkombëtar Standard i Tregtisë (SITC), seksioneve sipas Sistemit të Harmonizuar (HS) dhe vendeve partnere. Metodologjia dhe metodat janë përshtatur për të integruar dhe krahasuar statistikatat e tregtisë së jashtme të mallrave në nivel ndërkombëtar.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës, ndërsa eksportet sipas destinacionit.

Propozimet, sugjerimet dhe vërejtjet tuaja mund të dërgoni në adresën e ueb infoask@rks-gov.net

Publikimin përgatiten:

Ismajl Sahiti - Z.v. i Drejtorit të Departamentit Ekonomik

Mensure Çerkezi - Shefe sektori

Z.v i Kryeshefit Ekzekutiv, ASK
Ilir T. Berisha

Lista e shkurtesave

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord (Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem (sistemi me kthim)
€	-	euro

Simbolet

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

Përmbajtja

	Faqe
Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme	4
Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ	5
Tab. 3: Eksportet dhe Importet sipas standardeve	6
Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC).....	6
Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje	7
Tab. 6: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje	8
Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje	9
Shpjegime metodologjike	10

Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
2016	309,627	2,789,491	-2,479,864	11.1
2017	378,010	3,047,018	-2,669,007	12.4
2018	367,500	3,347,007	-2,979,507	11.0
2019	383,491	3,496,942	-3,113,451	11.0
2020	474,884	3,296,635	-2,821,751	14.4
01-2020	28,939	221,102	-192,163	13.1
02-2020	35,896	263,375	-227,479	13.6
03-2020	32,163	252,069	-219,906	12.8
04-2020	32,683	193,983	-161,300	16.8
05-2020	38,766	239,078	-200,312	16.2
06-2020	44,603	290,810	-246,208	15.3
07-2020	42,636	306,320	-263,684	13.9
08-2020	34,317	263,310	-228,993	13.0
09-2020	41,725	287,294	-245,569	14.5
10-2020	50,634	317,685	-267,051	15.9
11-2020	45,799	305,742	-259,943	15.0
12-2020	46,723	355,868	-309,144	13.1
01-2021	42,564	235,838	-193,274	18.0
02-2021	48,408	301,710	-253,301	16.0
03-2021	61,807	382,522	-320,715	16.2
04-2021	61,107	384,540	-323,433	15.9
05-2021	57,831	366,053	-308,222	15.8
06-2021	72,914	393,295	-320,381	18.5
07-2021	62,325	430,087	-367,762	14.5
08-2021	64,992	417,595	-352,603	15.6
09-2021	69,327	420,669	-351,342	16.5
10-2021	72,684	428,545	-355,861	17.0
11-2021	70,697	431,841	-361,144	16.4

2021) janë të dhëna preliminare

1) Të dhënat e vitit 2009 për import ndryshojnë nga publikimet e më hershme

Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB) Importet (CIF) Bilanci tregtar			Përqindja e mbulimit
	1	2	3	4=2-3
01-2019	23,480	190,442	-166,962	12.3
02-2019	47,530	423,143	-375,613	11.2
03-2019	77,102	712,335	-635,233	10.8
04-2019	114,042	1,007,831	-893,789	11.3
05-2019	145,933	1,329,450	-1,183,517	11.0
06-2019	178,049	1,604,653	-1,426,604	11.1
07-2019	218,512	1,941,530	-1,723,018	11.3
08-2019	250,418	2,253,388	-2,002,970	11.1
09-2019	288,840	2,549,014	-2,260,173	11.3
10-2019	321,180	2,864,064	-2,542,884	11.2
11-2019	356,571	3,161,672	-2,805,101	11.3
12-2019	383,491	3,496,942	-3,113,451	11.0
01-2020	28,939	221,102	-192,163	13.1
02-2020	64,834	484,476	-419,642	13.4
03-2020	96,997	736,545	-639,548	13.2
04-2020	129,680	930,528	-800,848	13.9
05-2020	168,446	1,169,606	-1,001,160	14.4
06-2020	213,049	1,460,416	-1,247,367	14.6
07-2020	255,685	1,766,736	-1,511,051	14.5
08-2020	290,002	2,030,046	-1,740,043	14.3
09-2020	331,728	2,317,340	-1,985,612	14.3
10-2020	382,362	2,635,025	-2,252,664	14.5
11-2020	428,160	2,940,767	-2,512,607	14.6
12-2020	474,884	3,296,635	-2,821,751	14.4
01-2021	42,564	235,838	-193,274	18.0
02-2021	90,973	537,548	-446,575	16.9
03-2021	152,780	920,070	-767,290	16.6
04-2021	213,887	1,304,610	-1,090,723	16.4
05-2021	271,718	1,670,663	-1,398,945	16.3
06-2021	344,632	2,063,958	-1,719,326	16.7
07-2021	406,956	2,494,045	-2,087,088	16.3
08-2021	471,948	2,911,640	-2,439,692	16.2
09-2021	541,275	3,332,309	-2,791,034	16.2
10-2021	613,959	3,760,854	-3,146,895	16.3
11 2021	684,657	4,192,695	-3,508,039	16.3

Tab. 3: Eksportet dhe Importet sipas standardeve

(në mijë Euro)

Procedurat statistikore		Nëntor - 2020		Nëntor- 2021		Indices 2021/ 2020
		Vlera	%	Vlera	%	
	Gjithsejt Eksportet	45,799	100.0	70,697	100.0	154
1	Eksportet normale	42,602	93.0	67,315	95.2	158.0
2	Eksportet pas përpunim të brendshëm	3,156	6.9	3,382	4.8	107.2
3	Eksportet për përpunim të jashtëm	41	0.1	:	:	
9	Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
	Gjithsejt Importet	305,742	100.0	431,841	100.0	141
1	Importet normale	304,218	99.5	428,353	99.2	140.8
2	Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	1,518	0.5	3,488	0.8	229.7
3	Importet pas përpunimit të jashtëm	6	0.0	:	:	:
9	Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)

(në mijë Euro)

Seksionet sipas KSTJ		Nëntor- 2020		Nëntor- 2021	
		Vlera	%	Vlera	%
Eksportet (FOB)					
	Gjithsej	45,799	100.0	70,697	100.0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	4,607	10.1	4,887	6.9
1	Pije dhe duhan	2,153	4.7	3,581	5.1
2	Materiale të papërpunuara	5,936	13.0	11,469	16.2
3	Lëndë djegëse	361	0.8	1,702	2.4
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	126	0.3	165	0.2
5	Produkte kimike	2,504	5.5	4,891	6.9
6	Mallra të përpunuara	15,779	34.5	16,675	23.6
7	Makineri e pajisje transporti	2,379	5.2	3,128	4.4
8	Mallra të tjera të përpunuara	11,936	26.1	24,196	34.2
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	17	0.0	3	0.0
Importet (CIF)					
	Gjithsej	305,742	100.0	431,841	100.0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	49,957	16.3	64,449	14.9
1	Pije dhe duhan	11,018	3.6	16,357	3.8
2	Materiale të papërpunuara	5,877	1.9	6,358	1.5
3	Lëndë djegëse	24,599	8.0	53,977	12.5
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	2,954	1.0	3,735	0.9
5	Produkte kimike	42,596	13.9	49,932	11.6
6	Mallra të përpunuara	69,680	22.8	104,117	24.1
7	Makineri e pajisje transporti	67,370	22.0	91,521	21.2
8	Mallra të tjera të përpunuara	31,491	10.3	41,227	9.5
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	199	0.1	168	0.0

Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Nëntor- 2020		Nëntor- 2021	
		Vlera	%	Vlera	%
		Eksportet (FOB)			
	Gjithsejt	45,799	100.0	70,697	100.0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	109	0.2	177	0.3
2	Produkte bimore	2,937	6.4	2,728	3.9
3	Yndyrëra	126	0.3	165	0.2
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	4,342	9.5	6,305	8.9
5	Produkte minerale	2,036	4.4	4,415	6.2
6	Produkte të industrisë kimike	1,329	2.9	1,701	2.4
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	5,395	11.8	8,820	12.5
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	475	1.0	800	1.1
9	Druri dhe artikuj druri	580	1.3	1,029	1.5
10	Letër dhe artikuj prej letëre	327	0.7	825	1.2
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	1,667	3.6	1,915	2.7
12	Veshëmbathje të këmbëve	226	0.5	295	0.4
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	1,226	2.7	1,747	2.5
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	2	0.0	542	0.8
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	15,676	34.2	18,815	26.6
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	2,028	4.4	2,091	3.0
17	Mjetet e transportit	430	0.9	1,257	1.8
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	109	0.2	149	0.2
19	Armët dhe municionet	:	:	:	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	6,763	14.8	16,917	23.9
21	Veprat e artit	17	0.0	3	0.0
		Importet (CIF)			
	Gjithsejt	305,742	100.0	431,841	100.0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	11,816	3.9	17,859	4.1
2	Produkte bimore	13,186	4.3	14,688	3.4
3	Yndyrëra	3,115	1.0	4,084	0.9
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	37,341	12.2	49,745	11.5
5	Produkte minerale	32,245	10.5	61,080	14.1
6	Produkte të industrisë kimike	28,374	9.3	26,249	6.1
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	21,572	7.1	33,225	7.7
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	604	0.2	716	0.2
9	Druri dhe artikuj druri	7,258	2.4	10,210	2.4
10	Letër dhe artikuj prej letëre	4,001	1.3	6,125	1.4
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	16,272	5.3	21,045	4.9
12	Veshëmbathje të këmbëve	2,442	0.8	4,083	0.9
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	9,721	3.2	15,099	3.5
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	268	0.1	266	0.1
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	34,282	11.2	58,381	13.5
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	43,204	14.1	59,060	13.7
17	Mjetet e transportit	24,351	8.0	33,253	7.7
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	5,315	1.7	4,777	1.1
19	Armët dhe municionet	1,539	0.5	243	0.1
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	8,632	2.8	11,445	2.7
21	Veprat e artit	203	0.1	208	0.0

Tab. 6: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Nëntor- 2020		Nëntor- 2021	
	Vlera	%	Vlera	%
	Eksportet (FOB)			
Gjithsej	45,799	100.0	70,679	100.0
27 vendet e BE_së	16,356	35.7	19,309	27.3
Austria	344	0.8	628	0.9
Belgjika	735	1.6	1,385	2.0
Danimarka	71	0.2	10	0.0
Franca	631	1.4	1,167	1.7
Gjermania	4,506	9.8	6,921	9.8
Greqia	108	0.2	520	0.7
Holanda	1,943	4.2	1,592	2.3
Hungaria	132	0.3	269	0.4
Irlanda	15	0.0	44	0.1
Italia	5,029	11.0	2,588	3.7
Luksemburg	12	0.0	14	0.0
Polonia	481	1.1	80	0.1
Republika Çeke	86	0.2	651	0.9
Slovacia	10	0.0	58	0.1
Slovenia	846	1.8	274	0.4
Spanja	45	0.1	64	0.1
Suedia	302	0.7	388	0.5
Rumani	132	0.3	260	0.4
Bullgaria	451	1.0	1,753	2.5
Kroacia	384	0.8	557	0.8
Të tjera të BE_së	93	0.2	88	0.1
Cefta	18,163	39.7	24,587	34.8
Shqipëria	8,173	17.8	9,157	13.0
Maqedonia	4,846	10.6	8,452	12.0
Mali i Zi	1,679	3.7	2,048	2.9
Serbia	2,979	6.5	4,267	6.0
Bosnja dhe Hercegovina	486	1.1	663	0.9
Moldavia	1	0.0	:	:
EFTA	4,680	10.2	5,408	7.7
Zvicra	4,627	10.1	5,324	7.5
Icelanda	:	:	17	0.0
Norvegjija	52	0.1	83	0.1
Liechtensten	1	0.0	1	0.0
Vendet tjera evropiane	1,529	3.3	1,874	2.7
Turqia	945	2.1	1,520	2.2
Ukraina	3	0.0	5	0.0
Britania e Madhe	581	1.3	349	0.5
Vendet tjera jo evropiane	4,148	9.1	14,303	20.2
SHBA	3,450	7.5	14,280	20.2
Canada	698	1.5	21	0.0
Brazili	:	:	:	:
Mexico	:	:	2	0.0
Vendet nga Azija	290	0.6	138	0.2
Japonia	4	0.0	24	0.0
Kina	285	0.6	57	0.1
India	1	:	56	0.1
Të tjera	634	1.4	5,060	7.2

Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Nëntor- 2020		Nëntor- 2021	
	Vlera	%	Vlera	%
	Importet (CIF)			
Gjithsej	305,742	100.0	431,841	100.0
27 vendet e BE_së	136,711	44.7	190,013	44.0
Austria	5,085	1.7	6,808	1.6
Belgjika	1,464	0.5	1,723	0.4
Danimarka	629	0.2	883	0.2
Franca	4,444	1.5	6,425	1.5
Gjermania	39,842	13.0	50,508	11.7
Greqia	10,953	3.6	18,246	4.2
Holanda	2,531	0.8	4,480	1.0
Hungaria	4,237	1.4	6,071	1.4
Irlanda	536	0.2	710	0.2
Italia	22,252	7.3	34,528	8.0
Luksemburg	120	0.0	765	0.2
Polonia	9,046	3.0	11,018	2.6
Republika Çeke	3,009	1.0	3,678	0.9
Sllovakia	962	0.3	899	0.2
Sllovenia	9,323	3.0	17,524	4.1
Spanja	3,124	1.0	2,594	0.6
Suedia	642	0.2	1,185	0.3
Rumani	4,315	1.4	4,755	1.1
Bullgaria	6,317	2.1	7,430	1.7
Kroacia	6,887	2.3	8,373	1.9
Të tjera të BE_së	995	0.3	1,409	0.3
Cefta	64,174	21.0	85,217	19.7
Shqipëria	20,271	6.6	28,919	6.7
Maqedonia	16,789	5.5	22,071	5.1
Mali i Zi	2,192	0.7	2,399	0.6
Serbia	19,824	6.5	28,467	6.6
Bosnja dhe Hercegovina	5,057	1.7	3,333	0.8
Moldavia	41	0.0	28	0.0
EFTA	2,489	0.8	4,000	0.9
Zvicra	2,305	0.8	2,289	0.5
Icelanda	:	:	:	:
Norvegjija	144	0.0	1,699	0.4
Liechtensten	39	0.0	13	0.0
Vendet tjera evropiane	40,493	13.2	64,060	14.8
Turqia	36,483	11.9	56,915	13.2
Ukraina	1,642	0.5	4,232	1.0
Britania e Madhe	2,369	0.8	2,913	0.7
Vendet tjera jo evropiane	8,543	2.8	9,094	2.1
SHBA	6,217	2.0	3,402	0.8
Canada	269	0.1	119	0.0
Brazili	1,824	0.6	5,337	1
Mexico	233	0.1	236	0.1
Vendet nga Azija	36,403	11.9	44,370	10.3
Japonia	1,400	0.5	1,853	0.4
Kina	32,498	10.6	40,308	9.3
India	2,505	1	2,209	0.5
Të tjera	16,929	5.5	35,087	8.1

Shpjegime metodologjike

- **Burimet**

Statistikat e tregtisë së mallrave përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

- **Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave**

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

- **Përfshirja**

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misionet tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe paket postare me vlerë të ulët.

- **Sistemi i regjistrimit**

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

- **Vlerësimi**

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogaritet në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subversionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

• **Periudha e referimit**

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

• **Njësitë e sasisë**

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

• **Shtetet partnere**

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

• **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

• **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të të cilit janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikua të klasifikuara kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe te kombinimit të krerëve të NK).

- **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

- **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

- **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

- **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

- **Rrjedhat e eksportit dhe të importit per muajin Nëntor 2021**

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme të Mallrave në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar më të larët për (38.9%) në muajin nëntor 2021, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2020, gjegjësisht në vlerë prej 361,1 milion euro krahasuar me deficitin 259,9 milion euro në vitin 2020. Eksporti mbulon importin (16.4%).

Eksporti i mallrave në muajin nëntor 2021 kishte vlerën 70,6 milion euro, ndërsa importi 431,8 milion euro, është një rritje prej (54.4%) për eksport si dhe (41.2%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2020.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit: (26.6%) të eksporteve e përbëjnë metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (23.9%) artikuj të ndryshëm të prodhuar, (12.5%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (8.9%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (6.2%) produktet minerale, (3.9%) produkte bimore, (3.0%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import e përbëjnë: (14.1) produktet minerale, (13.7%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (13.5%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (11.5%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (7.7%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (7.7%) mjetet e transportit, (6.1%) produkte të industrisë kimike, etj.

- **Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së-27**

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së-27 arritën në 19,3 milion euro, ose rreth (27.3%) e eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (18.1%). Partneret kryesor për eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (9.8%), Italia (3.7%), Bullgaria (2.5%), etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së-27 ishin rreth 190,0 milion euro, ose (44.0%) e importeve të përgjithshme, me një rritje prej (39.0%). Importet me pjesmarje më të lartë ishin nga: Gjermania (11.7%), Italia (8.0%), Greqia (4.2%), Sllovenia (4.1%), etj.

- **Tregtia me vendet e CEFTA-së.**

Në muajin nëntor 2021, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 24,5 milion euro, ose (34.8%) të eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (35.4%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Shqipëria (13.0%), Maqedonia (12.0%), Serbia (6.0%), Mali i zi (2.9%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin nëntor 2021, arritën në 85,2 milion euro, ose (19.7%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (32.8%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Shqipëria (6.7%), Serbia (6.6%), dhe Maqedonia (5.1%).

- **Tregtia me vendet e tjera të botës**

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 26,7 milion euro, ose (37.9%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmendën: SHBA (20.2%), dhe Zvicra (7.5%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 156,6 milion euro, ose (36.3%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import në këtë grup ishin: Turqia (13.2%) dhe Kina (9.3%).

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +383 (0) 38 200 31 129
Kryeshefi Ekzekutiv: +383 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +383 (0) 38 235 033
- **E-mail:** infoask@rks-gov.net
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>
- © : Agjencia e Statistikave të Kosovës,
- Riprodhimi autorizohet nëse tregohet burimi.